

Rebel

TOOLS

JIGSAW

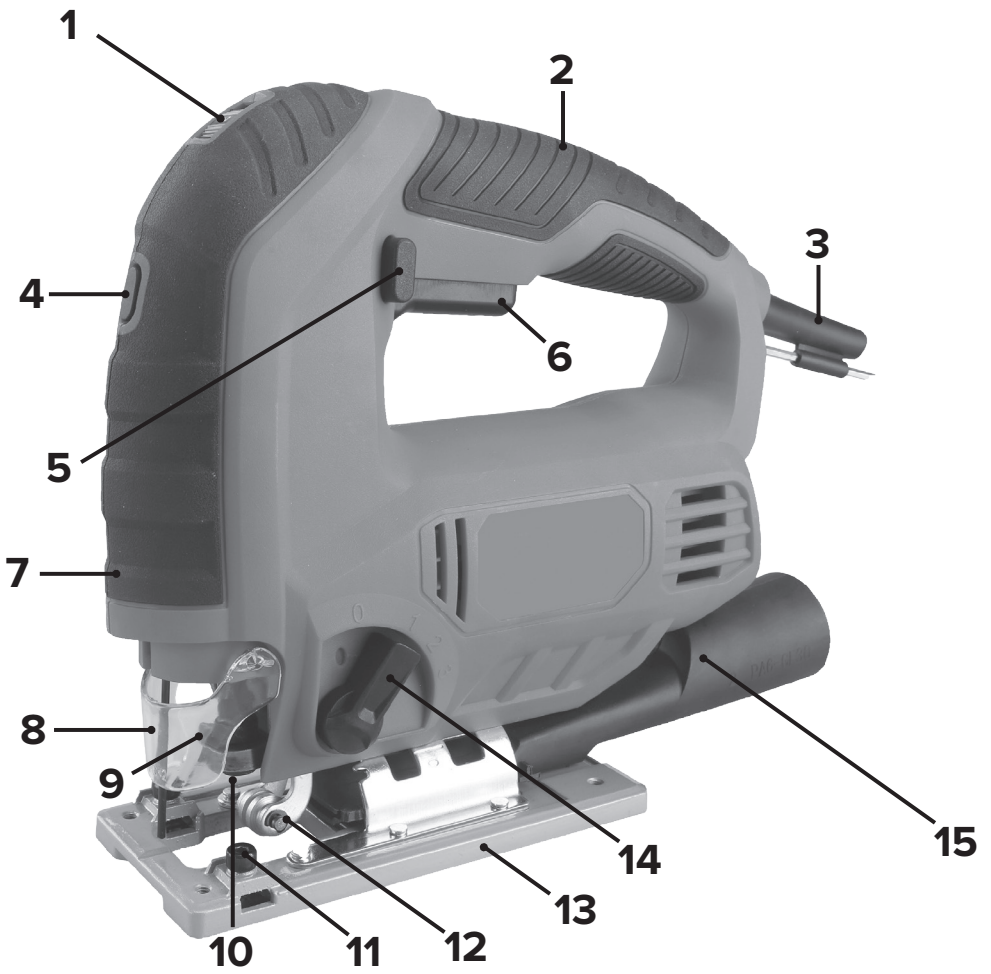
USER MANUAL



Multilanguage
manual available at:
www.rebelectro.com



model: RB-1030



| | PL | DE | EN | RO |
|-----------|--|--|---|--|
| 1 | Pokrętło regulacji prędkości | Einstellrad für die Schwindigkeitseinstellung | Speed adjustment thumbwheel | Buton de reglare a vitezei |
| 2 | Rękojeść | Griff | Grip | Mâner |
| 3 | Kabel zasilający z uchwytem na klucz | Netzkabel mit Schlüsselhalter | Power cord with hex wrench holder | Cablu de alimentare cu suport pentru cheia hexagonală |
| 4 | Włącznik lasera | Laserführungsschalter | Laser guide switch | Comutator ghidare laser |
| 5 | Blokada włącznika do pracy ciągłej | Verriegelungsschalter für Dauerbetrieb | Lock-on switch for continuous operation | Comutator de blocare pentru funcționare continuă |
| 6 | Włącznik | EIN/AUS Schalter [ON/ OFF] | ON/OFF switch | Comutator pornire/oprire |
| 7 | Przełącznik funkcji odsysania pyłu | Splitterschutz mit Schutz gegen versehentliches Berühren der Sägeblatt | Dust extraction function switch | Comutator pentru funcția de aspirare a prafului |
| 8 | Ostona przeciwoodpryskowa z zabezpieczeniem przed dotknięciem | Blattklemmhebel | Anti-splinter guard with protection against accidental contact with blade | Protecție împotriva așchiiilor cu protecție împotriva contactului accidental cu lama |
| 9 | Dźwignia zacisku brzeszczotu | Sägeblatthalterung | Blade clamp lever | Pârghie de fixare a lamei |
| 10 | Uchwyt brzeszczotu | Befestigungsschrauben für Parallelführung* | Blade holder | Suport lamă |
| 11 | Śruby mocujące prowadnicę równoległą* * Możliwość montażu prowadnicy równoległej (nie dołączona do zestawu). | Befestigungsschrauben für Parallelführung* * Möglichkeit zum anbringen einer Parallelführung (nicht im Lieferumfang enthalten). | Parallel guide fixing screws* * Possible to install parallel guide (not included in the set). | Șuruburi de fixare pentru ghidajul paralel* * Este posibilă instalarea ghidajului paralel (nu este inclus în set). |
| 12 | Rolka prowadząca | Rollenführung | Roller guide | Rolă ghidaj |
| 13 | Stopka | Fußplatte | Base plate | Placa de bază |
| 14 | Przełącznik regulacji ruchu wahadłowego | Pendelschalter | Pendulum action switch | Comutator mișcare pendulară |
| 15 | Adapter do zewnętrznego urządzenia odsysającego | Absaugstutzen | Vacuum cleaner adapter | Mufă pentru dispozitivul de aspirare |

| | CS | ES | GR | HU |
|-----------|---|---|--|---|
| 1 | Knoflík ovládání rychlosti | Perilla de regulación de la velocidad | Πλήκτρο ρύθμισης ταχυτήτων | Sebességszabályozó gomb |
| 2 | Rukojeť | Mango | Λαβή | Markolat |
| 3 | Napájecí kabel s držákem na klíč | Cable de alimentación con soporte para la llave | Καλώδιο τροφοδοσίας με στήριγμα εξαγώνου κλειδιού | Tápkábel kulcstartóval |
| 4 | Laserový spínač | Interruptor del láser | Διακόπτης οδηγού λέιζερ | Lézer kapcsológomb |
| 5 | Blokáda spínače pro stálý provoz | Bloqueo del interruptor para trabajo continuo | Διακόπτης κλειδώματος για συνεχή λειτουργία | Folyamatos üzem kapcsológomb reteszel |
| 6 | Přepínač | Interruptor | Διακόπτης ON / OFF | Kapcsológomb |
| 7 | Spínač odsávání prachu | Conmutador de la función de aspiración del polvo | Διακόπτης λειτουργίας εξαγωγής σκόνης | Porelszívás kapcsoló |
| 8 | Kryt s ochranou proti kontaktu | Protección contra astillas con protector de contacto | Προστατευτικό κατά της διάτρησης με προστασία από τυχαία επαφή με τη λεπίδα | Védőüveg érintésvédelemmel |
| 9 | Upínací páčka pilového plátku | Palanca del cabezal de sierra | Μοχλός σφιγκτήρα λεπίδας | Fűrészlap befogó emelőkar |
| 10 | Držák pilového plátku | Anclaje de la hoja | Υποδοχή λεπίδας | Fűrészlap befogó |
| 11 | Šrouby upevňující rovnoběžného vodička* * Možnost montáže rovnoběžného vodička (není součástí sady). | Tornillos de fijación de la guía paralela* * Posibilidad de montaje de una guía paralela (no incluida en el conjunto). | Βίδες στερέωσης παράλληλου οδηγού* * Είναι δυνατή η εγκατάσταση παράλληλου οδηγού (δεν περιλαμβάνεται στη συσκευή). | Párhuzamvezető rögzítőcsavar* * Párhuzamvezető beszerelési lehetősége (a szett nem tartalmazza). |
| 12 | Vodící váleček | Rodillo guía | Οδηγός κυλίνδρου | Vezetőgörgő |
| 13 | Stojan | Base | Βάση πλάκας | Talplemez |
| 14 | Přepínač regulace výkynného pohybu | Conmutador de regulación del movimiento pendular | Διακόπτης δράσης εκκρεμούςς | Előtolás szabályozás kapcsoló |
| 15 | Zásuvka pro externí odsávací zařízení | Conexión para el dispositivo aspirador externo | Υποδοχή ηλεκτρικής ακούσας | Külső porelszívó készülék aljzata |

| | LT | RU | SK |
|-----------|--|---|--|
| 1 | Greičio valdymo rankenėlė | Регулятор частоты вращения | Regulátor počtu zdvihov |
| 2 | Rankena | Рукоятка | Rukoväť |
| 3 | Maitinimo kabelis su laikikliu raktui | Шнур питания с держателем ключа | Napájací kábel s držiakom na kľúč |
| 4 | Lazerio jungiklis | Включатель лазера | Vypínač laseru |
| 5 | Jungiklio blokavimas nenutrūkstamam darbui | Кнопка фиксации постоянной работы | Blokovanie spínača nepretržitej prevádzky |
| 6 | Jungiklis | Включатель | Spínač Zap./Vyp. |
| 7 | Dulkių ištraukimo funkcijos jungiklis | Переключатель функции пылеотсасывания | Prepínač funkcie odsávania prachu |
| 8 | Apsauginis dangtis su apsauga nuo kontakto | Защитный экран от брызг и прикосновения | Ochrana proti odkakovaniu triesok so zabezpečením pred dotykom |
| 9 | Pjūklelio fiksavimo svirtis | Рычаг зажима пилки | Páka úchytu pílového listu |
| 10 | Pjūklelio rankena | Держатель пилки | Držiak pílového listu |
| 11 | Varžtai, tvirtinantys lygiagrečią kreiptuvą* * Galimybė įrengti lygiagrečią kreiptuvą (nėra komplekte). | Болты, крепящие направляющую планку* *Возможность установки направляющей планки (не входит в комплект поставки). | Upevňovacie skrutky rovnobežného príložného pravítka* * Možnosť montáže rovnobežného príložného pravítka (nie je súčasťou balenia). |
| 12 | Kreipiantysis volas | Направляющий ролик | Vodiaca kladka |
| 13 | Padas | Подошва | Vodiaca päťka |
| 14 | Švytuoklinio judesio reguliavimo jungiklis | Переключатель регулировки маятникового хода | Prepínač výkyvného pohybu |
| 15 | Išorinio siurbimo įtaiso lizdą | Гнездо внешнего отсасывающего устройства | Zásuvka pre externé odsávacie zariadenie |

OTÁZKY BEZPEČNOSTI










Přečtěte si příložená bezpečnostní upozornění, další bezpečnostní upozornění a návod. Nedodržení bezpečnostních upozornění a návodu může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

Ušchovejte bezpečnostní upozornění a návod pro budoucnost.

Výraz „elektronářadí“, který se používá v této příručce, se týká elektronářadí poháněného elektrickou energií ze sítě (napájecím kabelem) a elektronářadí napájeného bateriemi (bez napájecího kabelu).

Symboly (*Vysvětlení symbolů na elektronářadí, pokud se vyskytují*)

| | |
|--|--|
| | Přečtěte si návod k použití. |
| | Označuje riziko poranění, smrti nebo poškození elektronářadí, pokud nedodržíte pokyny uvedené v návodu. |
| | Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. |
| | Proměnná elektronická rychlost. |
| | Otáčky, vlevo / vpravo. |
| | Pouze pro použití v místnosti. |
| | V případě poruchy není transformátor nebezpečný. |
| | Elektronářadí třídy II - Dvojitá izolace - Nemusíte používat uzemněné zástrčky. |
| | Nevystavujte působení povětrnostních podmínek. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí. |
| | Nevystavujte elektronářadí extrémním teplotám (příliš vysokým nebo příliš nízkým hodnotám). Chraňte před přímým slunečním světlem. |
| | Používejte osobní ochranné prostředky: masku proti prachu, ochranná sluchátka a ochranné brýle. |
| | Používejte ochranné rukavice a ochrannou obuv. |
| | Držte části těla mimo pohyblivé části elektronářadí. |
| | Ujistěte se, že se děti, jiné osoby a zvířata nachází v bezpečné vzdálenosti od elektronářadí a pracovního místa. |

| | |
|--|--|
|  | <p>Před údržbou, čištěním nebo při pokud elektronářadí nepoužíváte, odpojte elektronářadí od zdroje napájení. Odpojte napájecí kabel síťové nabíječky, pokud byl během používání poškozen napájecí kabel. Uchopte a zatáhněte za zástrčku, nikdy za kabel.</p> |
|  | <p>Nevyhazujte výrobek do nevhodných nádob.</p> |
|  | <p>Selektivní sbírka lithium-iontových baterií.</p> |
|  | <p>Výrobek splňuje požadavky příslušných bezpečnostních norem uvedených ve směrniciích EU.</p> |
|  | <p>Nebezpečí výbuchu! Chraňte baterii před zdroji tepla a ohněm. Nevhazujte baterii do ohně. Nepodpalujte.</p> |
|  | <p>Nevkládejte baterii do vody.</p> |
|  | <p>Maximální teplota okolí: 40°C/45°C. Baterii vždy nabíjejte při okolní teplotě +10°C až +40°C.</p> |

Obecné bezpečnostní předpisy pro elektronářadí

- Udržujte místo práce čisté a dobře osvětlené.** Nepořádek na pracovišti nebo neosvětlený pracovní prostor může vést k nehodám.
- Nepoužívejte toto elektronářadí v prostředí s nebezpečím výbuchu, například v místě v němž se nachází hořlavé kapaliny, plyny nebo prach.** Při použití nástroje vznikají jiskry, které mohou způsobit vznícení.
- Při používání elektronářadí se ujistěte, že se děti a jiné osoby nachází v bezpečné vzdálenosti.** Rozptýlení může mít za následek ztrátu kontroly nad elektronářadím.

Děti by neměly používat elektronářadí.

Nedovolte dětem hrát s elektronářadím.

Elektrická bezpečnost

Před připojením elektronářadí zkontrolujte kompatibilitu vstupního napětí zásuvky a elektronářadí.

- Zástrčka elektronářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy neměňte. Pro elektronářadí s ochranným uzemněním nepoužívejte adaptéry.** Nezměněné zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Zabraňte kontaktu s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a chladničky.** Riziko úrazu elektrickým proudem je větší, je-li tělo uživatele uzemněno.
- Elektronářadí musí být chráněno před deštěm a vlhkostí.** Vniknutí vody do elektronářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

4. **Nikdy nepřenášejte elektronářadí, přidržujíc jej za kabel, používajíc kabel pro zavěšení elektronářadí; nevytahujte zástrčku ze zásuvky za kabel. Chraňte kabel před vysokými teplotami, udržujte jej mimo dosah oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí elektronářadí.** Poškozené nebo zapletené šňůry zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
5. **Pokud používáte elektronářadí venku, použijte prodlužovací kabel určený pro venkovní použití.** Používání správného prodlužovacího kabelu snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
6. **Pokud se ve vlhkém prostředí nelze vyhnout práci s elektronářadím, použijte ochranný vypínač s proudovým chráničem (RCD).** Použití vypínače s proudovým chráničem snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Bezpečnost osob

1. **Při používání elektronářadí je třeba zachovat mimořádnou opatrnost a všechny činnosti provádět pečlivě a opatrně. Nepoužívejte elektronářadí, jste-li unavení, pod vlivem omamných látek, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektronářadím může vést k vážnému zranění.
2. **Používejte osobní ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranné brýle.** Ochranná zařízení, jako je prachová maska, boty s protiskluzovou podrážkou, ochranná přilba nebo ochranné brýle používané za odpovídajících podmínek, snižují riziko zranění.
3. **Vyvarujte se neúmyslného spuštění elektronářadí. Před připojením k napájecímu zdroji a/nebo akumulátoru, uchopením nebo přenesením elektronářadí se ujistěte, že je vypnuté.** Pokud držíte prst na spínači, když přenášíte elektronářadí nebo jej připojujete k napájecímu zdroji, vzniká riziko úrazu.
4. **Před zapnutím elektronářadí odstraňte veškeré nastavovací nástroje nebo tlačítka.** Nástroj nebo klíč nacházející se pohyblivých částech elektronářadí může způsobit zranění osob.
5. **Vyhnete se nepřírozeným pracovním pozicím. Udržujte stabilní pozici a udržujte rovnováhu.** Tím se zajistí lepší ovládání elektronářadí v nečekaných situacích.
6. **Při práci s elektronářadím nezapomeňte nosit vhodné oblečení. Nenoste volné oblečení nebo šperky. Ujistěte se, že vlasy, oblečení a rukavice jsou mimo pohybující se části elektronářadí.** Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny v pohyblivých částech.
7. **Je-li možné k elektronářadí připojit externí odsávací zařízení, ujistěte se, že je správně připojeno a zda bude použito vhodným způsobem.** Použití zařízení na odsávání prachu může snížit nebezpečí spojená s prachem.

Správný provoz a práce elektronářadí

1. **Nepřetěžujte elektronářadí. Používejte pouze elektronářadí určené pro plánovanou práci.** Správně zvoleným elektronářadím se v daném výkonovém rozsahu pracuje lépe a bezpečněji.
2. **Během provozu nenechávejte elektronářadí bez dozoru.**
3. **Používejte pomocné rukojeti, pokud jsou součástí elektronářadí . Ztráta kontroly nad elektronářadím může způsobit zranění osob.**
4. **Udržujte úchyty a rukojeť elektronářadí čisté a ujistěte se, že jsou suché, bez nečistot, zejména olejů a tuků.**

5. **Během práce, při níž se může řezací zařízení dostat do styku se skrytými vodiči nebo napájecím kabelem, držte elektronářadí za izolované uchopovací plochy.** Kontakt řezacího zařízení s kabelem pod napětím může způsobit, že odkryté kovové části nářadí budou pod napětím, což může vést k úrazu operátora elektrickým proudem.
6. **Pokud vypínač nepracuje správně, okamžitě přestaňte používat elektronářadí.** Elektronářadí, které nelze zapnout nebo vypnout, je nebezpečné a mělo by být opraveno.
7. **Před přistoupením k regulaci elektronářadí, výměně nástavců nebo ukončením používání elektronářadí, odpojte elektronářadí od zdroje energie a/nebo odpojte baterii.** Výše uvedená bezpečnostní opatření mohou zabránit náhodnému zapnutí elektronářadí.
8. **Toto zařízení smí používat děti mladší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, stejně jako osoby, které nemají žádné zkušenosti a nejsou seznámeny se zařízením, pokud je zajištěn dohled nebo školení týkající se používání zařízení takovým způsobem, aby rizika s tím spojená byla srozumitelná.**
9. **Elektronářadí držte mimo dosah dětí a nedovoďte, aby byly elektronářadí provozovány osobami, které nejsou se zařízením obeznámeny, nebo neznají níže uvedené pokyny.** Elektronářadí představuje hrozbu pro osoby, které nejsou s tímto zařízením obeznámeny.
10. **Nezapomeňte řádně udržovat elektronářadí. Je nezbytné pravidelně kontrolovat, zda pohyblivé části pracují správně, zda nejsou zablokovány, popraskané nebo poškozené způsobem, který by mohl negativně ovlivnit funkci elektronářadí. V případě poškození nechte elektronářadí opravit.** Mnoho nehod je důsledkem nesprávné údržby elektronářadí.
11. **Zajistěte správnou ostrot a čistotu řezných nástrojů.** Správně udržované řezné nástroje jsou snadněji ovladatelné a pravděpodobnost jejich zaseknutí je mnohem menší.
12. **Elektronářadí, příslušenství, pomocné nářadí atd. by měly být používány v souladu s následujícími doporučeními, s ohledem na podmínky a typ provedené práce.** Použití elektronářadí pro práci, která není v souladu s jejich určeným použitím, může vést k nebezpečným situacím.

Servis

1. **Opravu elektronářadí může provádět pouze kvalifikovaný technik a pouze pomocí originálních náhradních dílů.** Dodržení výše uvedených informací Vám zaručí bezpečnost elektronářadí.

Dodatečná bezpečnostní upozornění pro lupínkové pily

- **Držte ruce mimo dosah práce pily. Nedávejte ruce pod obrobek.** Při kontaktu s pilovým plátkem hrozí nebezpečí zranění.
- **Před přiložením elektronářadí na obrobek musí být spuštěné.** V opačném případě může se pracovní nářadí zablokovat v obrobku a způsobit odskok.
- **Ujistěte se, že během řezání stopka bezpečně přiléhá k obrobku.** Ohnutý pilový plátek se může zlomit nebo způsobit odskok.

- **Po dokončení práce elektronářadí vypněte. Pilový plátek by měl být z obrobku odstraněn pouze tehdy, když se zcela zastavil.** Díky tomu se vyhnete zpětnému rázu a bezpečně odložíte elektronářadí.
- **Před odložením elektronářadí se ujistěte, že se úplně přestalo hýbat.** Pracovní nástroj se může zablokovat, což vede ke ztrátě kontroly nad nářadím.
- **Používejte pouze nepoškozené pilové plátky v ideálním stavu.** Ohnuté nebo tupé pilové plátky se mohou zlomit, mají negativní vliv na linii řezu a mohou způsobit odskok. Před každým použitím nářadí zkontrolujte, zda pracovní nástroje nenesou žádné známky poškození.
- **Nezastavujte pilový plátek použitím bočního tlaku.** Pilový plátek se může poškodit, zlomit nebo způsobit odskok.
- **Pomocí vhodných detektorů zjistěte, zda se v pracovním prostoru nevyskytují ukryté linie.** Kontakt s elektrickými vodiči může vést k požáru a úrazu elektrickým proudem. Poškození plynovodu může vést k výbuchu. Proražení vodního potrubí může vést k poškození majetku nebo úrazu elektrickým proudem.
- **Chraňte obrobek. Nikdy nedržte obrobek v ruce, na nohách nebo opřený o své tělo.** Umístění obrobku do upínacího zařízení nebo svěráku zajistí větší bezpečnost a stabilitu než držení v ruce. Nestabilní poloha obrobku může vést ke ztrátě kontroly nad elektronářadím a následnému zranění.
- **Před zahájením práce se ujistěte, že obrobek neobsahuje žádné překážky, jako jsou hřebíky nebo šrouby.** Je-li to nutné, odstraňte je.
- **Před zahájením práce se ujistěte, že je pod obrobkem volný prostor,** aby pilový plátek nenarazil na podlahu, pracovní stůl atd.
- **Pokud je to možné, držte elektronářadí pevně oběma rukama a udržujte stabilní pozici těla.** Elektronářadí je nejjednodušší ovládat oběma rukama.
- **Postavte se na jednu stranu elektronářadí, ale nikdy v přímé linii k pilovému plátku nebo osy řezu.**
- **Není vhodné řezat příliš velké předměty.**
- **Nezapínejte nářadí zbytečně bez zatížení.**
- **Nepoužívejte lupínkovou pilu nad rameny.**
- **Elektronářadí nepřenášejte, pokud je zapnuté.** Při náhodném kontaktu může pracovní nástroj roztrhat oděv a proniknout do těla.
- **Během práce elektronářadí neodstraňujte nečistoty a třísky z obrobku.**
- **Některé obráběné materiály mohou obsahovat toxické chemikálie. Vyhněte se vdechování prachu a kontaktu s pokožkou.**
- **Chránič nechrání obsluhu nářadí před pilovým plátkem ve spodní části pracovního prostoru. Neodstraňujte obrobek, dokud se pilový plátek pohybuje.**
- **Před každým použitím elektronářadí zkontrolujte, zda je ochranný kryt řádně uzavřen. Nezacínejte práci, pokud se kryt nepohybuje volně a správně se nezavírá.**
- **Nepoužívejte nářadí, je-li kryt otevřený.**
- **Pokud elektronářadí náhodně spadne, může dojít k poškození krytu.** Zkontrolujte, zda se kryt volně otevírá a zavírá a zda se nedotýká pilového plátku nebo jiné části nářadí.
- **Pokud má kryt známky poškození, odevzdejte elektronářadí do autorizovaného servisu k opravě.**
- **Kryt by měl být pravidelně čistěn, jelikož se na něm sbírá prach a jiné nečistoty. Chcete-li bezpečně vyčistit kryt, vypněte zařízení, odpojte baterii a odstraňte pilový plátek.**
- **Pravidelně čistěte ventilační otvory elektronářadí.** Ventilátor motoru nasává prach do pouzdra elektronářadí a nadměrné nahromadění prachu vytváří elektrické nebezpečí.

- **Používejte pouze pracovní nástroje doporučené výrobcem.** Použití jiných pracovních nástrojů může vést k riziku zranění těla a elektronářadí. Ne každý pracovní nástroj, který lze připojit k elektrickému nástroji, zajišťuje bezpečný provoz. Musí splňovat konkrétní podmínky:
 - **Jmenovitá pracovní rychlost používaných pracovních nástrojů musí být nejméně rovna maximální provozní rychlosti elektronářadí.** Použití nástrojů, které nejsou přizpůsobené pro práci s takovou rychlostí, může způsobit jejich prasknutí a rozptýlení.
 - **Délka pilového plátku musí odpovídat tloušťce obrobku.** Délka pilového plátku by měla být dostatečná k tomu, aby prošla obrobkem po celé jeho ploše. Nedostatečná velikost pracovního nástroje ztěžuje správné vedení a ovládání elektronářadí.
 - **Držák pilového plátku musí odpovídat závitů většiny lupínkové pily.** Pilové plátky, které nepasují do upevňovacích prvků elektronářadí, nebudou vyvážené, způsobí nadměrné vibrace a vedou ke ztrátě kontroly nad elektronářadím.

Odskok a související varování

Odskok je náhlou reakcí elektronářadí na zablokování nebo překážku rotujícího nářadí. Zaseknutí nebo zablokování vede k náhlému zastavení rotujícího pracovního nástroje. Nekontrolované elektronářadí díky tomu odskočí v opačném směru ke směru otáčení pracovního nástroje.

Pokud se například pilový plátek v obrobku zablokuje nebo uvízne, okraj pilového plátku ponořený do materiálu se může zablokovat a způsobit jeho vypadnutí nebo odskok. Pohyb pilového plátku (ve směru obsluhující osoby nebo od ní) závisí na směru pilového plátku v místě zablokování.

Odskok je důsledkem nesprávného nebo špatného použití elektronářadí. Lze mu předejít dodržováním příslušných bezpečnostních opatření uvedených níže:

- **Elektronářadí držte pevně a tělo i ruce udržujte v pozici, umožňující zmírnit odskok. Pokud je v sadě elektronářadí připojena pomocná rukojeť, vždy ji používejte k udržení co největšího vlivu při zpětném odskoku nebo při uvolnění točivého momentu během spouštění.** Osoba pracující s elektronářadím může zvládnout trhání a jev odskoku dodržováním příslušných bezpečnostních opatření.
- **Nikdy nedržte ruce v blízkosti rotujících pracovních nástrojů.** Pracovní nástroj může v důsledku odskoku zranit ruku.
- **Zdržujte se mimo zónu dosahu, ve které se nářadí pohybuje během zpětného odskoku.** Následkem odskoku se nářadí pohybuje v opačném směru k pohybu pilového plátku v místě zablokování.
- **Buďte zvláště opatrní při zpracování rohů, ostrých hran atd. Zabraňte poskakování nebo blokování pracovních nástrojů. Otáčející se pracovní nástroj je citlivější na uvíznutí při obrábění rohů, ostrých hran nebo při odražení.**

Bezpečnostní pravidla pro laser



UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí úrazu!

- Pohled do laserového světla může trvale poškodit zrak.
- Nedívejte se přímo na laserový paprsek ani jej nesměřujte na lidi nebo zvířata.
- Laserový paprsek nesměřujte na reflexní plochy.
- Vypněte laser, pokud není pila používána, nebo při přepravě elektronářadí.
- Neupravujte lupínkovou pilu, abyste zvýšili výkon laseru.



LASEROVÉ ZÁŘENÍ! NEDÍVEJTE SE NA LASEROVÝ PAPERSEK! LASEROVÉ ZAŘÍZENÍ TŘÍDY 2

Vlnová délka (λ) = 650 nm; PO <1 mW

V souladu s normou EN 60825-1: 2014

Výrobky označené tímto upozorněním jsou laserová zařízení třídy 2 s vlnovou délkou 635–670 nm v souladu s normou DIN EN 60825-1: 2014. Nikdy se nedívejte přímo na laserové světlo vytvářené těmito výrobky.

Další hrozby

I když se elektronářadí používá podle doporučení, nelze všechny rizikové faktory (částečné) vyloučit. Následující rizika se týkají konstrukce elektronářadí:

- Poškození plic, pokud není používána maska proti prachu.
- Poškození sluchu, pokud nejsou použity chrániče sluchu.
- Škody na zdraví vyplývající z emisí vibrací, pokud je elektronářadí používáno po dlouhou dobu a není řádně udržováno a regulováno.
- Zranění osob a poškození majetku způsobené poškozeným příslušenstvím, náhle vymrštěným z elektronářadí.



Upozornění!

Toto elektronářadí generuje během provozu elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých okolností rušit práci aktivních nebo pasivních lékařských implantátů. Abyste snížili riziko vážných nebo smrtelných poranění, doporučujeme, aby se lidé s lékařskými implantáty poradili s lékařem a výrobcem implantátu před použitím tohoto elektronářadí.

INFORMACE O ELEKTRONÁŘADÍ

Určení

Tato lupínková pila je určena k řezání v přímce, křivce a pod úhlem do 45°.

Elektronářadí používejte pouze k určenému účelu. Jakékoli použití, které se liší od popisu popsaného v této příručce, není v souladu s určeným použitím nářadí. Za škody nebo úrazy způsobené v důsledku nesprávného použití odpovídá uživatel / majitel, nikoli výrobce.

Technické údaje

| | |
|--|---|
| Výkon | 850 W |
| Napájení | 230 – 240 V; 50 Hz |
| Délka napájecího kabelu | 2 m |
| Număr percuții fără sarcină | Până la 3200 spm |
| Rychlost skoku bez zatížení | Až 3200 skoků / min. |
| Délka skoku | 18 mm |
| Řezání v odklonu od svislé linie | 0-45° |
| Hloubka řezu ve dřevě | Až 100 mm |
| Hloubka řezu v měkké ocelové konstrukci | Až 10 mm |
| Hloubka řezu v hliníku | Až 20 mm |
| Hmotnost | 2,1 kg |
| V sadě | Imbusový klíč, 1 pilový plátek, adaptér pro externí odsávací zařízení, uživatelská příručka |
| Hladina akustického tlaku (L_{PA}) | 86,7 dB(A); $K_{PA}=3$ dB(A) |
| Hladina akustického výkonu (L_{WA}) | 97,7 dB(A); $K_{WA}=3$ dB(A) |
| Vibrace při řezání dřevotřískových desek ($A_{h,B}$) | 7,873 m/s ² ; K=1,5m/s ² |
| Vibrace během řezání plechu ($A_{h,M}$) | 6,005 m/s ² ; K=1,5m/s ² |

Úroveň vibrací

Úroveň emisí vibrací uvedená v této příručce byla měřena v souladu s harmonizovanou zkouškou uvedenou v normě EN 60745 a může být použita k porovnání nástrojů mezi sebou a k předběžnému odhadu expozice vibracím při použití nářadí pro určený účel.

- Použití nástroje pro jiné účely nebo jiného nebo špatně udržovaného příslušenství může výrazně zvýšit úroveň expozice.
- Doba, kdy je nářadí vypnutý, nebo kdy je zapnuté, ale není používáno, může výrazně snížit úroveň expozice. Chraňte se před vlivy vibrací tím, správnou údržbou nářadí a příslušenství, udržujíc teplotu rukou a správně organizujíc práci. Chraňte se před vlivy vibrací, správnou údržbou nářadí a příslušenství, udržujíc teplotu rukou a správně organizujíc práci.

PROVOZ

Upevnění a vyjmutí pilového plátku

Poznámky:

- Před připojením nebo sejmutím pilového kotouče nebo jinými pracemi na elektronářadím se ujistěte, že je elektronářadí vypnuté a baterie je vyjmuta.
- Při výměně pilového plátku používejte ochranné rukavice. Pilový plátek je velmi ostrý a může při styku s pokožkou způsobit zranění.
- Před montáží vyčistěte pilový plátek a držák pilového plátku. Nečistoty brání bezpečnému upevnění.
- Před montáží položte lupínkovou pilu na zásuvce baterie na rovný a stabilní povrch.
- Měl by být použity pouze pilové plátky typu T.
- Typ pilového plátku by měl být vhodný pro zpracovávaný materiál. Pilové plátky dodávané v sadě jsou určeny pro řezání dřeva, plastů a kovu.

Správný montáž pilového plátku:

- Zvedněte ochranný kryt (8).
- Zatáhněte za páčku upínacího otvoru pilového plátku a držte jej v této poloze.
- Vložte pilový plátek ve směru řezu do držáku pilového plátku až na doraz. Ujistěte se, že se hřbet pilového plátku nachází v drážce vodícího válečku.
- Uvolněte páčku. Ujistěte se, že je pilový plátek správně namontován uchopením a tahem za něj. Správně připojený pilový plátek by se neměl dát odstranit.
- Spusťte kryt.

POZOR! Bud'te zvlášt' opatrní při demontáži pilového plátku, protože pilový plátek může vyskočit z držáku. Nestůjte směrem k pilovému plátku. Pilový plátek vždy držte pevně.

Demontáž pilového plátku:

- Zvedněte ochranný kryt.
- Zatáhněte za páčku upínacího otvoru pilového plátku a držte jej v této poloze.
- Opatrně vytáhněte pilový plátek.

Regulace výkyvného pohybu pilového plátku

Výkyvný pohyb spočívá v tom, že se pilový plátek pohybuje nahoru a dolů a zároveň se pohybuje kývavým pohybem dopředu a dozadu.

Přepínač regulace výkyvného pohybu má čtyři nastavení. Výběr správného nastavení závisí na druhu řezu a materiálu obrobku.

Nízký výkyvný pohyb obvykle umožňuje dosáhnout čistého řezu (hladké hrany, žádné odloupení).

Vyšší nastavení výkyvného pohybu obvykle umožňuje hrubý a rychlý řez, kde jsou okraje pracovního materiálu více zubaté.

| Umístění | Pohyb pilového plátku | Typ řezu | Materiál |
|----------|---|---------------------------|---|
| 0 | Výkyvný pohyb vypnutý. Pilový plátek se pohybuje nahoru a dolů v přímce, což zajišťuje čistý řez. | Všechny typy řezů | Měkká ocel; nerezová ocel, plech Plast Čisté řezání měkkého dřeva, překližky Keramické výrobky |
| 1 | Nízká úroveň výkyvného pohybu. | Zakřivený řez | Měkká ocel, hliník Plast Masivní dřeva, dřevotříska |
| 2 | Střední úroveň výkyvného pohybu. | Přímé řezání (ruční) | Rychlé řezání měkké oceli, hliníku Plast Hrubé řezání měkkého dřeva, překližky |
| 3 | Vysoká úroveň výkyvného pohybu. Pilový plátek se pohybuje v elipse a umožňuje hrubší řez. | Přímé řezání (s vodítkem) | Rychlé řezání měkkého dřeva, překližky Materiály, kde je potřeba rychlejší a hrubší řezání. |

Poznámka: Pokud během řezání zjistíte, že zvolené nastavení kyvadla způsobuje agresivní řez, je možné změnit nastavení, během práce zařízení.

Nastavení úhlu řezu

Stojan lupínkové pily může být nakloněn vpravo a vlevo až do úhlu 45° což vám umožňuje provádět diagonální řezy. Nastavení požadovaného úhlu řezu:

- Pomocí imbusového klíče uvolněte dva šrouby na vnitřní straně stojanu. Posuňte stopku lehce vzad, aby se mohli volně pohybovat.
- Pro nastavení požadovaného úhlu použijte stupnici umístěnou na stopce.
- Přesuňte stopku do požadované polohy a následně vpřed, aby se výstupek nacházel mezi zuby.
- Utáhněte šrouby.

Regulace rychlosti skoku

Pomocí knoflíku ovládání rychlosti nastavte požadovanou řeznou rychlost (počet skoků). Rychlost skoku by měla být přizpůsobena materiálu obrobku.

Odsávání prachu

Součástí elektronářadí je adaptér, umožňující připojení externího odsávacího zařízení. Chcete-li to provést, vložte adaptér do otvoru stopky pod elektronářadím. Následně přesuňte přepínač funkce odsávání prachu dozadu.

UPOZORNĚNÍ. Při řezání kovu nepoužívejte funkci odsávání prachu. Kovové piliny mohou vznítit zbytky dřevěného prachu.

Zapnutí a vypnutí elektronářadí

- Stisknutím spínače (6) se elektronářadí zapne.
- Uvolněním spínače (6) se elektronářadí zastaví.

Blokáda spínače pro stálý provoz

Funkce blokování spínače v pozici stálé práce umožňuje uživateli nepřetržitě pracovat s pilou, aniž by musel udržovat spínač stlačený po celou dobu. Tato funkce je obzvláště užitečná, používáte-li elektronářadí delší dobu.

Chcete-li zablokovat spínač, stiskněte spínač a současně přesuňte blokádu spínače doleva nebo doprava. Následně uvolněte spínač.

Chcete-li uvolnit blokádu stálé práce, stiskněte a uvolněte znovu spínač.

Zapnutí a vypnutí laseru

Ujistěte se, že laserový paprsek dopadá na stabilní předmět bez reflexních povrchů, tj. dřevo nebo lakované, ale drsné povrchy jsou přijatelné. Např. jasný, lesklý, a tudíž odrážející světlo plech není povrchem vhodným pro práci s laserem, protože se laserový paprsek může odrazit a dopadnout směrem k uživateli.

Zapněte laserové světlo pouze tehdy, kdy je elektronářadí na obrobku.

Chcete-li zapnout laser, stiskněte spínač laseru (4). Chcete-li laser vypnout, znovu stiskněte spínač laseru.

1. Ujistěte se, zda linie řezu prochází obrobkem.
2. Nastavte požadovaný úhel řezu.
3. Elektronářadí připojte do síťové zásuvky a spustíte ji stisknutím spínače.
4. Po dosažení maximální rychlosti pilového listu (po cca. 2 vteřinách), přiložte pilu na obrobek.
5. Umístěte laserové světlo na značku nanesenou na obrobek a pomalu přesouvejte pilu dopředu, přidržujíc oběma rukama a dbejte, aby se laserový paprsek neodsunul od značky.
6. Po řezání vypněte laser, elektronářadí a odpojte jej od zdroje napájení.

ŘEZÁNÍ KOVŮ

- Při řezání kovových předmětů je **VŽDY** upevněte.
- Buďte obzvláště opatrní, posouvejte elektronářadí pomalým pohybem dopředu. Používejte pomalejší rychlost. Nekřivte, neohýbejte ani netlačte na pilový plátek.
- Pro řezání kovu používejte vhodné chladicí / mazací prostředky. V pravidelných intervalech nanášejte mazivo na pilový plátek nebo obrobek, čímž snížíte teplotu pilového plátku.

- Pokud při řezání pila skáče nebo vykonává náhlé pohyby, vyměňte plátek na takový, který má jemnější zuby.
- Pokud se pilový plátek během řezání měkkého kovu ucpává kovovými pilinami, vyměňte plátek na takový, který má větší zuby.
- Aby se usnadnilo řezání oceli, může být pilový plátek natřen voskovkou nebo svíčkou.
- Doporučujeme umístit tenký kov mezi dva kusy dřeva nebo připojit k jednomu kusu dřeva (dřevo nahoře, na kov). Linie řezání nebo vzor by pak měly být nanesen na horní kus dřeva.
- Při řezání hliníku, např. profilů nebo lišt, musí být obrobek upnutý ve svěráku a řez probíhat co nejbližší ke svěráku.
- Při řezání trubek o průměru větším, než je délka pilového listu, nejdříve nařízněte stěnu trubky a následně vložte pilový list do vykonaného otvoru a během řezání otáčejte trubku.

ÚDRŽBA



Před čištěním nebo údržbou vždy vypněte elektronářadí a odpojte jej od zdroje napájení.

Pravidelně čistěte pouzdro elektronářadí měkkým hadříkem, nejlépe po každém použití. Ujistěte se, že se ve ventilačních otvorech nenachází pyl, prach a nečistoty. Čistěte pilový plátek (pamatujte o jeho úchyty) štětcem nebo stlačeným vzduchem. Odstraňte odolné nečistoty měkkým hadříkem navlhčeným mýdlovou pěnou. Nepoužívejte žádná rozpouštědla, jako je benzín, alkohol, čpavek apod. Takové chemické látky způsobí poškození plastových částí.

Před odložením elektronářadí vyčistěte. Uchovávejte elektronářadí, návod a příslušenství v originálním obalu. Elektronářadí skladujte na čistém, suchém místě chráněném před vlhkostí a mimo dosah dětí. Neuchovávejte elektronářadí v prostředí, kde teplota klesá pod 0°C. Ujistěte se, že se během uložení na elektronářadí nenachází žádné předměty.

Výrobek a návod k obsluze se mohou změnit. Technické specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.



Čeština

Správná likvidace výrobku

■ (opotřebované elektrické a elektronické vybavení)



Označení umístěné na výrobku anebo v textech, které se ho týkají, poukazuje na skutečnost, že po vypršení doby používání je zakázáno likvidovat tento výrobek společně s ostatním domovním odpadem. Pro to, abyste se vyhnuli škodlivému vlivu na přírodní prostředí a lidské zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadů, oddělte tento výrobek od odpadů jiného typu a zodpovědně ho recyklujte za účelem propagace opětovného využití hmotných zdrojů coby stálé praxe. Pro více informací ohledně místa a způsobu recyklace tohoto výrobku, která bude bezpečná pro životní prostředí, domácí uživatelé mohou kontaktovat maloobchodní prodejnu, v níž výrobek zakoupili, nebo orgán místní samosprávy. Firemní uživatelé mohou kontaktovat dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Neodstraňujte výrobek společně s ostatními komerčními odpady.

Vyrobeno v ČR pro LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne, Polsko.

Rebel
TOOLS

www.rebelelectro.com